



94-09-30: LA CONFERENCE DU CAIRE (Fre)

Conference internationale
sur la population et le developpement

Le Caire (Egypte)
5-13 septembre 1994

Secretariat de la CIPD

220 E. 42nd St., 22nd floor

New York, NY 10017, Etats-Unis d'Amerique

Telephone : (212) 297-5244/5245

Telecopieur : (212) 297-5250

Numero de telephone pour les medias : (212) 297-5023/5030 ou 5279

E-mail: ryanw@unfpa.org ou icpd@igc.apc.org

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le 30 septembre 1994

LA CONFERENCE DU CAIRE ADOPTE UN PROGRAMME D'ACTION SUR 20 ANS
QUI ETABLIT UN LIEN ENTRE LA POPULATION, LE DEVELOPPEMENT ET
L'EMANCIPATION DES FEMMES

Des compromis importants permettent a 179 Etats de mettre la
derniere main au Programme d'action et d'appuyer une nouvelle
strategie axee sur le bien-etre et les droits de l'individu

A la Conference internationale sur la population et le developpement (CIPD), le 13 septembre, 179 Etats ont adopte un programme d'action sur 20 ans qui se fonde sur une strategie nouvelle mettant l'accent sur l'interdependance de la population et du developpement, l'emancipation des femmes et la necessite de satisfaire les besoins de chaque homme et de chaque femme plutot que de realiser des objectifs demographiques.

Reunis au Caire du 5 au 13 septembre, les delegues ont participe a des negociations laborieuses et se sont entendus sur un certain nombre de compromis importants, ce qui a permis de mettre la derniere main au Programme d'action qui comporte 16 chapitres.

Dans le numero de septembre de CIPD 94, qui est le bulletin de la Conference, on peut lire une relation de la Conference qui met en lumiere les moments marquants des negociations sur le document final et donne un apercu des exposes principaux faits en pleniere.

Au coeur de l'approche adoptee par la Conference, il y a l'emancipation des femmes et la volonte de leur procurer un meilleur acces a l'education, aux soins de sante et a l'emploi. Le Programme de la CIPD demande que la planification familiale soit accessible a tous d'ici a 2015 ou plus tot, dans le cadre d'une approche elargie de la sante et des droits genesiques; il demande instamment aux gouvernements de degager a cet effet les fonds necessaires, dont on estime qu'ils devraient atteindre annuellement 17 milliards de dollars en l'an 2000 et 21,7 milliards en 2015.

Le Programme d'action recommande egalement de rendre l'education

primaire accessible a tous et de reduire considerablement la mortalite infantile, post-infantile et maternelle. Il demande aux gouvernements de traiter de l'avortement pratique dans de mauvaises conditions de securite comme d'une des causes determinantes de la mortalite maternelle et comme "un probleme majeur de sante publique".

D'autres sujets ont encore ete abordes, dont l'attenuation de la pauvrete, la protection de l'environnement et les schemas de consommation, la famille, les migrations internes et les migrations internationales, et la prevention du VIH/sida.

On peut lire egalement dans le bulletin de septembre (No 19) :

+ Des extraits de l'allocution de cloture prononcee par Mme Nafis Sadik, Secretaire generale de la Conference.

+ Un compte rendu du Forum ONG '94 qui s'est tenu parallelement a la CIPD et a reuni pres de 4 000 participants appartenant a 1 500 organisations non gouvernementales de 133 pays.

* * *

CIPD 94 signale qu'il y avait a la CIPD 10 757 participants inscrits, qui representaient des gouvernements, des organisations intergouvernementales, des organisations non gouvernementales et les medias, et que la Conference a beneficie d'une couverture de presse sans precedent. Quelque 249 orateurs se sont adresses a la session pleniere tout au long de la semaine.

A la session d'ouverture, le Secretaire general de l'ONU,

M. Boutros Boutros-Ghali, a dit que la CIPD representait un "moment decisif" pour l'humanite et il a demande aux delegues de negocier dans un esprit de "rigueur, tolerance et conscience". Les autres orateurs ont ete le President de l'Egypte, S. E. M. Mohamed Hosni Mubarak, le Premier Ministre de la Norvege, Mme Gro Harlem Brundtland, le Vice-President des Etats-Unis, M. Albert Gore, et le Premier Ministre du Pakistan, Mme Benazir Bhutto.

Dans son expose magistral, Mme Sadik a souligne que le Programme d'action tout entier etait sous-tendu par le principe de souverainete. C'est dans cet esprit qu'elle a demande aux pays d'examiner les questions relatives a la grossesse des adolescentes, ainsi qu'a la mortalite maternelle due a des avortements pratiques dans de mauvaises conditions de securite.

La Grande Commission de la Conference, presidee par M. Fred Sai (Ghana), s'est reunie pendant toute la semaine pour mettre la derniere main au projet de programme d'action elabore par le Comite preparatoire de la CIPD. Les chapitres qui ont fait l'objet des negociations les plus ardues ont ete les chapitres concernant les principes (le chapitre sur les principes affirme que la mise en oeuvre du Programme releve du droit souverain de chaque Etat), les droits et la sante genesiques, la sante, la morbidite et la mortalite, ainsi que les migrations internationales (notamment le point de savoir s'il existe un droit au regroupement familial).

Un compromis important a permis d'aboutir a la recommandation (formulee au paragraphe 8.25) faite aux pays de traiter de l'avortement pratique dans de mauvaises conditions de securite comme d'un probleme majeur de sante publique. Le paragraphe en

question s'ouvre sur la phrase suivante : "L'avortement ne devrait, en aucun cas, être promu en tant que méthode de planification familiale". L'accord réalisé sur ce paragraphe a facilité l'adoption des sections concernant la santé et les droits génésiques, la planification de la famille et la maternité sans risque.

La Conférence a également approuvé les montants estimatifs des dépenses annuelles à engager par les pays en développement au titre des services de santé génésique, y compris la planification de la famille et les programmes connexes. Il a été convenu que "les pays eux-mêmes continueront de prendre à leur charge jusqu'à deux tiers des coûts, un tiers étant couvert par des financements extérieurs". L'ensemble du Programme d'action a été adopté par acclamation; 18 États ont exprimé des réserves, dont le Saint-Siège qui s'est néanmoins rallié "partiellement" au consensus sur le document.

En conclusion de son exposé, Mme Sadik a dit que le Programme "place les femmes et les hommes, ainsi que leurs familles, en tête des priorités du développement international".

* * *

CIPD 94 est disponible dans trois versions (français, anglais, espagnol) au secrétariat de la CIPD, 220 East 42nd Street, New York, NY 10017, États-Unis; tel. : (212) 297-5244 ou 5245; fax : (212) 297-5250. Le bulletin est également disponible sur plusieurs réseaux informatiques (pour de plus amples informations, adresser le courrier électronique à : ryanw@unfpa.org).

RENSEIGNEMENTS POUR LES MEDIAS : (212) 297-5023, 297-5030 ou

297-5279.

* * * * *

For further information, please contact: popin@undp.org
POPIN Gopher site: <gopher://gopher.undp.org/11/ungophers/popin>
POPIN WWW site: <http://www.undp.org/popin>